

FEUILLE POLITIQUE

D U

DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD

V A N H E T

DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

SAMEDI, le 15 Fevrier 1812.

(N^o. 20.)

ZATURDAG, den 15 Februarij, 1812.

I N T É R I E U R.

ARRETE du maître-des-requêtes, intendant de l'intérieur en Hollande, relatif à la distribution des primes à titre d'encouragement pour la culture du chanvre.

Le maître-des-requêtes, intendant de l'intérieur en Hollande;

Considérant que S. M. a autorisé la distribution des primes pour l'encouragement de la culture du chanvre dans les départemens de la Hollande et qu'il importe de fixer le montant de ces primes ainsi que la manière dont il sera procédé à leur distribution.

Arrête :

Art. 1^{er}. Il sera distribué dans l'année 1812, pour chacun des départemens de la Hollande, à titre d'encouragement pour la culture du chanvre, vingt primes de cinquante florins chacune, ou quarante demies primes de vingt cinq florins chacune, et une médaille en argent de la valeur de vingt florins.

1. Pour avoir droit, aux primes, demies primes ou médailles, il faudra avoir cultivé avec succès : pour la prime et médaille, au moins un morgen de terrain; et pour la demie prime, au moins un demi morgen de terrain.

3. Le terrain qui sera destiné à la culture du chanvre pour avoir droit aux primes, médailles et demies primes, devra n'y avoir point été employé précédemment; et il devra aussi n'être pas situé dans un canton où cette culture est en usage.

4. Avant de donner le premier labour au terrain qui devra être destiné à la culture du chanvre, son état devra être constaté par le maire de la commune de la situation du terrain conjointement avec le commissaire d'agriculture de l'arrondissement; procès-verbal en sera dressé par le maire, signé tant par lui que par le

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

BESLUIT van den rekwestmeester, intendant van binnenlandsche zaken in Holland, betreffende de uitdeeling der premien tot aanmoediging van de hennip-teelt.

De rekwestmeester, intendant van binnenlandsche zaken in Holland;

Overwegende, dat Z. M. volmagt heeft verleend tot de uitdeeling van premien, ter aanmoediging van de hennip-teelt in de hollandsche departementen, en dat het van aangelegenheid is, het bedrag van deze premien te bepalen, zoo wel als de wijze, welke ten aanzien van derzelver uitdeeling zal moeten gevolgd worden.

Besluit :

Art. 1. Er zullen in den jare 1812 in elk der hollandsche departementen, ter aanmoediging van de hennip-teelt, worden uitgedeeld twintig premien, elk van vijftig guldens, of veertig halve premien, elk van vijf-en-twintig guldens, en ééne zilveren medaille, ter waarde van twintig guldens.

2. Om aanspraak te hebben op premien, halve premien of medailles, moet men, ter bekoming van eene premie of medaille, ten minsten één morgen land met een goed gevolg geteeld hebben, en voor de halve premie ten minsten één half morgen land.

3. De grond, welke voor de hennip-teelt zal bestemd worden, ter bekoming van premien, medailles of halve premien, zal hiertoe te voren nimmer moeten gebruikt zijn geweest, en zal ook niet moeten gelegen zijn in een kanton, waar deze teelt in gebruik is.

4. Voor dat de eerste bereiding zal geschieden aan den grond, die tot de hennip-teelt zal moeten bestemd worden, zal door den maire van de gemeente, waarin de grond gelegen is, gemeenschappelijk met den commissaris van landbouw van het arrondissement, eene verklaring moeten gegeven worden wegens den staat van den grond. Hiervan zal een proces-verbaal door den maire worden opgemaakt, geteekend zoo door den

commissaire d'agriculture qui aura concouru à la vérification.

5. L'état de la récolte sera constaté de la même manière annoncée en l'article précédent; par conséquent par le maire de la commune, de la situation de la récolte conjointement avec le commissaire d'agriculture de l'arrondissement; et le procès-verbal qui en sera dressé, sera signé par l'un et par l'autre.

6. Nul ne pourra prétendre à plus d'une prime ou de deux demi-primés.

Les commissaires de l'agriculture ne pourront prétendre qu'à la médaille.

7. Les commissaires d'agriculture qui voudront concourir pour la médaille feront constater l'état de leur terrain et celui de leur récolte par le maire de la commune de la situation du terrain, et par l'un des commissaires de l'agriculture de l'arrondissement le plus voisin; le procès-verbal sera dressé par le maire et signé par le commissaire d'agriculture.

8. Les procès-verbaux qui auront été dressés pour constater l'état des terrains destinés à la culture du chanvre et l'état des récoltes qui en seront provenus seront transmis par les maires qui les auront dressés, à la commission d'agriculture du département. Immédiatement après la réception des procès-verbaux constatant l'état des récoltes, chaque commission d'agriculture en fera l'examen ainsi que des procès-verbaux qui auront constaté l'état du terrain; et elle fera sur le tout un rapport motivé à M. le préfet du département qui d'après ledit rapport adjugera les primes, demi-primés et médailles à ceux qui seront reconnus y avoir droit par les meilleures récoltes qu'ils auront obtenues, et à cet effet les fonds nécessaires seront mis à la disposition de chacun de MM. les préfets et pris sur le produit de la taxe sur les bestiaux pendant l'exercice 1811.

9. Les noms de ceux qui auront obtenus des primes, demi-primés ou médailles seront placés sous les yeux de SA MAJESTÉ.

10. Le présent sera imprimé dans les deux langues et envoyé à MM. les préfets pour être publié et affiché en la forme et en la manière accoutumée, et inséré en entier au journal de leur département.

Fait à l'intendance de l'intérieur en Hollande, le six février mil-huit-cent-douze.

Pour ampliation,

*Le maître-des-requêtes, intendant
de l'intérieur en Hollande.*

D'ALPHONSE.

ÉTAT-MAJOR, 12^{ME} DIVISION MILITAIRE.

Les militaires hollandais ci-après désignés n'ayant pas fait connaître à temps le lieu de leur résidence, n'ont pu être compris dans le nombre des pensionnaires à payer dans la 12^{ME} division militaire.

Ils réclament aujourd'hui les trimestres qui leur sont dus mais on les prévient qu'aux termes des décrets du

zelve als door den genoemden commissaris van landbouw, welke dit beide gezamenlijk zullen bevestigen.

5. De staat van den oogst zal, op gelijke wijze als in het vorig artikel is uitgedrukt, bewezen worden; te weten, door den maire van de gemeente, waaronder de oogst plaats heeft, gemeenschappelijk met den commissaris van landbouw van het arrondissement, en het proces-verbaal, hetwelk hiervan zal worden opgemaakt, zal door den een en den ander geteekend worden.

6. Niemand zal naar meer dan eene of twee halve premien kunnen dingen.

De commissarissen van landbouw zullen alleen naar de medaille kunnen dingen.

7. De commissarissen van landbouw, die naar de medaille zullen willen dingen, zullen wegens den staat van hunnen grond, alsmede van deszelfs opbrengst, eene verklaring doen geven door den maire van de gemeente, waarin de grond gelegen is, en door een' der commissarissen van landbouw van het naastbijgelegen arrondissement. Het proces-verbaal zal worden opgemaakt door den maire en geteekend door hem en door den commissaris van landbouw.

8. De proces-verbaalen, welke zullen zijn opgemaakt, om daa bij wettiglijk te bewijzen den staat der gronden tot den henrip-teelt bestemd, en den staat van de opbrengsten, welke dezelve zullen hebben opgeleverd, zullen door de maires, welke dezelve zullen opgemaakt hebben, verzonden worden aan de commissie van landbouw van het departement. Onmiddellijk na den ontvangst van de proces-verbaalen, bevattende de verklaringen wegens den staat der opbrengsten, zal elke commissie van landbouw dezelve onderzoeken, gelijk mede de proces-verbaalen, waarbij verklaring is gedaan wegens de gesteldheid van den grond, en zal dezelve commissie op dit alles een beredeneerd rapport doen aan den heer prefekt van het departement; welke, ingevolge het gezegde rapport, de premien, halve premien en medailles zal toewijzen aan de zoodanigen, welke verklaard zullen zijn hierop recht te hebben, wegens de beste oogsten door hun gewonnen, en zullen tot dat einde de noodige fondsen ter beschikking van elk der heeren prefekten gesteld, en genomen worden uit den opbrengst der belasting over het vee, gedurende den dienst van 1811.

9. De namen der genen, welke premien, halve premien of medailles zullen bekomen hebben, zullen gebragt worden onder het oog van Z. M.

10. Het tegenwoordig besluit zal gedrukt worden in de beide talen, en gezonden aan de heeren prefekten, om te worden afgekondigd en aangeplakt in de gebruikelijke vorm en manieren, en zal in zijn geheel geplaatst worden in het dagblat van hun departement.

Gedaan bij het intendantschap van binnenlandsche zaken in Holland; den zesden februarij achttien honderd en twaalf.

Voor ampliatie,

*De rekwestmeester, intendant van
binnenlandsche zaken,*
D'ALPHONSE.

STAF DER 12^{DE} MILITAIRE DIVISIE.

De hierna aan te wijzen hollandsche militairen, hunne woonplaats niet tijdig genoeg opgegeven hebbende, hebben niet begrepen kunnen worden onder het getal gepensionneerden, welke in de 12 militaire divisie bepaald worden.

Zij eischen thans het semestre, dat hun verschuldigd is; doch men verwittigt hun, dat, overeenkomstig de

27 octobre 1810 et 9 septembre 1811, ils sont tenus préalablement :

- 1°. de fournir les pièces indiquées dans la note ;
- 2°. de subir une inspection qui aura pour objet de constater, s'ils sont ou non propres à être employés dans les armées de SA MAJESTÉ.

En conséquence lesdits militaires sont invités à se présenter avec des pièces exigées, savoir :

Ceux qui sont domiciliés dans le département du Zuiderzee, chez M. le général baron *Goullus*, commandant d'armes d'Amsterdam ;

Ceux qui sont domiciliés dans le département des Bouches de la Meuse, chez M. le lieutenant-colonel *Pocholle*, commandant d'armes de la Haye ;

Et ceux du département de l'Issel-Supérieur, chez M. le lieutenant-colonel *Rocq*, commandant d'armes à Arnhem.

Note des pièces que chacun des militaires ci-après dénommés auront à fournir.

1. Certificat de résidence ;
2. Acte de naissance ;
3. Son brevet de pension, ou les titres qui lui en tiennent lieu ;
4. Certificat de M. le conseiller-d'état intendant du trésor impérial à Amsterdam, constatant sur quel pied sa pension était payé à l'époque du 31 décembre 1810 ;
5. Déclaration signée en présence du maire du lieu de son domicile, par laquelle il dira s'il jouit d'un autre pension ou traitement quelconque, payés par la France ou par un gouvernement étranger et s'il exerce des fonctions, soit militaires au service de la France, ou d'une autre puissance. (Cette déclaration sera mise au pied du certificat de M. l'intendant-du-trésor.)

NOMS des militaires qui doivent se présenter à l'inspection.
NAMEN der militairen, die zich bij de inspectie moeten vertoonen.

decreten van den 27sten oktober 1810 en 9den september 1811. Zij vooraf gehouden zijn :

- 1°. Om de bescheiden in de nota vermeld te bezorgen ;
 - 2°. Om eene inspectie te ondergaan, die ten oogmerk hebben zal, te doen blijken, of zij al dan niet in staat zijn, om in de legers van Z. M. te kunnen worden gebezigd.
- Dien ten gevolge worden de zoodanige militairen uitgenoodigd, zich met de vereischte bescheiden te vervoegen, te weten :

Zij, die in het departement der Zuiderzee woonachtig zijn, bij den heer generaal baron *Goullus*, plaatselijke-kommandant te Amsterdam ;

Zij, die in het departement der Monden van de Maas woonachtig zijn, bij den heer luitenant-kolonel *Pocholle*, wapen-kommandant in den Haag.

En zij uit het departement van den Opper-IJssel, bij den heer luitenant-kolonel *Rocq*, wapen-kommandant te Arnhem.

Nota der stukken, die ieder der hier na te noemen militairen zullen hebben over te leggen.

1. Certificat van woonplaats ;
2. Akte van geboorte ;
3. Zijn brevet van pensioen, of zoodanige bewijsstukken, waar door dit bij hem vervangen wordt ;
4. Certificaat van den staats-raad intendant van de keizerlijke schatkist te Amsterdam, bewijzende, op welken voet zijn pensioen tot op het tijdstip van den 31sten december 1810 is uitbetaald geworden.
5. Declaratoir, in tegenwoordigheid van den maire zijner woonplaats geteekend, bij hetwelk hij verklaren zal, of hij een ander pensioen of traktement hoegenaamd geniet, door Frankrijk of eenig vreemd gouvernement betaald wordende, en of hij, in dienst van Frankrijk of van eene andere mogendheid, eenige ambtsbezigheden, het zij burgerlijke, het zij militaire uitoefent. (Deze verklaring zal onder het certificaat van den heer intendant van de schatkist geplaatst worden.)

DÉPARTEMENTS. (Departementen)	COMMUNES. (Gemeenten.)	NOMS ET PRENOMS. (Namen en voornamen.)	GRADES. (Rangen.)	OBSERVATIONS. Aanmerkingen.
Zuiderzee.	Hoorn.....	Jan Tiessem.....	soldat.....	Doivent se présenter chez M. le général commandant la place d'Amsterdam. (Moeten zich vervoegen bij den heer generaal, plaatselijk kommandant van Amsterdam)
	Alkmaar.....	Georg Michel Steeding.	sergt. major...	
	Idem.....	Pierre Vermeulen.....	soldat.....	
Bouches de la Meuse.	Rotterdam....	Charles Casper.....	sergent.....	Chez M. le lieutenant-colonel <i>Pocholle</i> , commandant d'armes à la Haye. (Bij den heer lieutenant-kolonel <i>Pocholle</i> , wapen-kommandant in den Haag.)
	Brielle.....	Gérard Tielemans.....	fourrier.....	
	La Haye.....	Frederic Slosser.....	coporal.....	
	Idem.....	Ignace Wulner.....	vétéran.....	
	Belvoetsluis..	Bartholome Killenberg..	soldat.....	
	Idem.....	Gérard Stekman.....	sergent.....	
	Delft.....	J. W. Axmucher.....	maître-ouvrier	
	Idem.....	Laurens Augsburg.....	soldat.....	
Yssel-Supérieur	Idem.....	Coenraad Nieland.....	idem.....	Chez M. le lieutenant-colonel <i>Rocq</i> , commandant d'armes à Arnhem. (Bij den heer lieutenant-kolonel <i>Rocq</i> , wapen-kommandant te Arnhem.)
	Lochem.....	Evrard Ysebrand.....	coporal.....	
	Zutphen.....	Joan Engelen.....	cuirassier.....	
	Loosdrecht....	Henry Hessemann.....	soldat.....	
	Zutphen.....	Leonard Plom.....	sergent.....	

DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.
Fixation du Prix des Tabacs de la Récolte de 1812
par Arrondissement de Culture.

TABACS

**RÉCOLTE DE
1812.**

Arrondissemens Communaux	Arrondissemens De Culture	Récolte foible : prix de chaque qualité.			Récolte médiocre : prix de chaque qualité.			Récolte abondant : prix de chaque qualité.		
		Supér.	moyen.	Infér.	Supér.	moyen.	Infér.	Supér.	moyen.	Infér.
<i>Haut Pays.</i>	<i>Les communes du Canton du haut pays.</i>	86	78	60	82	74	56	79	71	53
<i>Wageningen.</i>	<i>Les communes du Canton de Wageningen.</i>	91	83	65	87	79	61	84	76	58
<i>Nijkerk.</i>	<i>Les communes du Canton de Nijkerk.</i>	97	89	75	93	85	71	90	82	68

Paris, le 3 Janvier 1812.

Pour copie conforme. Le Maître de Requetes chargé de la direction et surveillance des
achats, fabrication et vente des Tabacs.

(Signé)

D. J. HOLVAER.

DÉPARTEMENT VAN DEN HOVEN-YSSEL

*Bepijsselling van den Tabak der inzameling van 1812, volgens de Ar-
rondissementen. in welken die verbouwd wordt.*

TABAK

**INZAMELING
VAN 1812.**

Gemeente Ar- rondissementen	Arrondissementen van Verbouwing	Slechte inzameling			Middelst. inzameling			Goede Inzameling.		
		Beste	middelst.	minste	Beste	middelst.	minste	Beste	middelst.	minste
<i>Het Hoog.</i>	<i>De Gemeenten van het Can- ton van het Hooge land.</i>	86	78	60	82	74	56	79	71	53
<i>Wageningen.</i>	<i>De Gemeenten van het Can- ton Wageningen.</i>	91	83	65	87	79	61	84	76	58
<i>Nijkerk.</i>	<i>De Gemeenten van het Can- ton Nijkerk.</i>	97	89	75	93	85	71	90	82	68

Parijs, den 8 Januarij 1812.

Voor kopie conform, de Rekwestmeester belast met het Bestuur en opzicht over den aan-
koop, fabricering en verkoop van den tabak.

(get.)

D. J. HOLVAER.

E X T É R I E U R

A N G L E T E R R E.

LONDRES 24 Janvier. Nous apprenons de la Barbade, que l'esprit d'insurrection se manifeste encore dans les colonies dont nous nous sommes nouvellement emparés. Sir *Georges Bockwith* a envoyé le major-général, sir *Charles Shipley*, aux îles de Martinique, de la Guadeloupe et de Sainte-Lucie, afin que cet officier, en sa qualité d'ingénieur en chef, lui transmette son rapport sur la situation actuelle de ces colonies. Les connaissances locales et l'expérience de cet excellent officier justifient entièrement le choix qu'on en fait pour un service aussi important.

Du 25 Janvier. Les fabricans de poterie et autres habitans du comté de Stafford se sont réunis dans une assemblée très-nombreuse, et ont voté qu'il serait présenté au prince-régent une adresse pour lui exposer la condition allarmante à laquelle leur commerce est réduit par suite du système continental de la France, et des ordres du conseil du 25 avril 1809. Les banqueroutes n'ont jamais été si nombreuses; plus d'un cinquième des manufactures n'est point occupé et tombe en ruine, et le reste ne fait pas la moitié de ses travaux accoutumés. Un nombre considérable d'ouvriers est sans emploi, et n'a pour exister que la taxe des pauvres qui s'accroît chaque jour. C'est pourquoi lesdits fabricans et habitans demandent que S. A. R. veuille, au nom de S. M., consentir à retirer les ordres du conseil ou à les modifier de manière à soulager les maux du commerce et à prévenir de plus grandes calamités que le maintien de ces ordres produira infailliblement.

LONDRES, 29 Janvier. Des lettres arrivées de St. Domingue en date du 23 Novembre dernier, nous apprennent que les sujets et les propriétés de l'Angleterre au Port-au-Prince sont parfaitement en surêté; que les forces navales de Péition ne consistent qu'en deux briks l'un percé pour vingt canons et l'autre pour seize; que le premier n'en a pas un seul à bord; que ces bâtimens sont dématés, et leurs équipages congédiés. La frégate de S. M. *la Thelia*, croisait devant ce port.

D A N É M A R C K.

COPENHAGUE, du 21 Janvier. On a découvert un nouveau moyen de sauver l'équipage d'un bâtiment qui dans une tempête échoue à quelque distance des côtes. Il consiste à lancer du vaisseau à terre une bombe remplie de plomb, et à laquelle est attachée une forte corde d'une longueur suffisante; la pesanteur de ce projectile, après avoir décrit un angle de 45 degrés, le fait entrer profondément dans la terre, et en tirant la corde, elle forme une espèce de pont, au moyen duquel les naufragés peuvent gagner le rivage. On a déjà fait plusieurs essais qui ont eu le plus heureux succès.

D'après les nouvelles que l'on reçoit des côtes du Jutland, ces parages sont encore infestés par des croiseurs ennemis.

D'après une lettre de Lemvig du 6 Janvier, 11 per-

B U I T E N L A N D S C H E B E R I G T E N.

E N G E L A N D.

LONDEN 24 Januarij. Wij vernemen uit Barbados, dat de geest van opstand zig noch vertoont in de koloniën, die wij onlangs vermeesterd hebben. Sir *George Bockwith* heeft den majoor-generaal *Charles Shipley*, naar Martinique, Guadeloupe en St. Lucia gezonden, ten einde deze officier, in zijne kwaliteit van Ingenieur en chef hem rapport zou doen over de tegenwoordige gesteldheid der koloniën. De lokale kennis en ondervinding van dezen uitmuntenden officier regtvaardigen ten volle de keuze van denzelven tot zoo belangrijken dienst.

Van den 25 Januarij. De fabrikanten van aardewerken en andere inwoners van het graafschap Stafford zijn, in aanmerkelijk getal vergaderd geweest, en hebben besloten tot het presenteren van een adres aan den Prins Regent, ten einde hem den ontustendtoestand open te leggen, in welken hun koophandel, ten gevolge van het stelsel van het vaste land, en van de orders van den Raad van 25 April 1809 geraakt is. Nooit waren de bankbreuken zoo talrijk; meer dan een vijfde geleelte der fabrieken staat stil en gaat te niet, en de overige hebben niet de helft van hun gewoon werk. Een aanmerkelijk aantal werklieden is zonder werk, en heeft niet anders om van te leven, dan de armen-bedeeling, welker aantal dagelijks grooter wordt. Het is daarom, dat de gemeinde fabrikanten en inwoners verzoeken, dat het Z. K. H. behagen moge, in naam van Z. M. toetstemmen tot het intrekken, of matigen der orders van den Raad, ten einde de rampen van den koophandel te matigen, en grootere onheilen, welken het handhaven dezer bevelen voortbrengen zou, voortekomen.

LONDEN; 29 Januarij. Brieven van St. Domingo ontvangen en gedateerd 23 November l.l. berigten ons, dat de Engelsche onderdanen en goederen te Port-au-Prince volkomen veilig zijn; dat de scheepsmagt van Péition slechts uit twee brikken bestaat, van welken de eerste voor twintig, de andere voor 16 stukken geboord is; dat de eerste niet een stuk aan boord heeft; dat deze vaartuigen masteloos, en derzelver equipagien afgedankt zijn. Z. M. fregat *de Thalia* kruist voor deze haven.

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN, den 21 Januarij. Men heeft een nieuw middel uitgevonden, om de equipage van een schip, hetwelk in eenen storm, op eenigen afstand van de kust, stoot, te behouden. Het bestaat in het werpen van een bom met lood gevuld en aan welken een sterk touw van toereike de lengte vastgemaakt is. De zwaarte van dit werptuig, doet hetzelfde, na een bogt van 45 graden gemaakt te hebben, diep in de aarde vallen, en nu de touw aanhalende maakt deze eene soort van brug, door middel van welke, de schipbreukelingen den oever bereiken kunnen. Men heeft reeds met den besten uitslag onderscheidene proeven hier van genomen.

Volgens berigten, van de kusten van Jutland ontvangen, zijn deszeifs wateren nog met vijandelijke kruisers vervuld.

Volgens een brief van Lemvig van den 6 Januarij,

conner ont été sauter de l'équipage du St. George, car le deuxième est mort d'abord. Le Defence a été submergé le premier. Il était impossible de le sauver. L'après-midi du jour de Noël l'amiral Reynolds, le commandant capitaine Gyant et 508 hommes étaient couchés sur le tillac morts ou mourants. On entendait le lendemain encore les plaintes d'environ 50 d'entre eux. L'équipage consistait en 750 hommes et 40 officiers, l'amiral, le capitaine, 15 lieutenants et un secrétaire. Le secrétaire est mort en gagnant la terre; il avait beaucoup d'argent sur lui. L'amiral était un homme très-généreux; il ne voulut jamais quitter son vaisseau, mais mourir avec l'équipage. Les débris du Defence s'élèvent comme une église.

CONFÉDÉRATION DURHIN.

FRANCFORT 3 Février. S. A. R. a rendu, le 28 janvier, un décret qui supprime tous les consistoires existans dans le grand-duché, et les remplace par un seul consistoire pour le culte évangélique, et un pour le culte réformé. Ils seront tous les deux établis à Hanau, qui est à peu près le point central du grand-duché. Les anciens consistoires cesseront leurs fonctions le 29 février, et remettront leurs archives à la préfecture; les nouveaux entreront en activité le 1er mars. Toutes les communes et les églises du culte évangélique sont sous la direction du consistoire évangélique, comme celles du culte réformé sont sous la direction du consistoire réformé, quelle que soit d'ailleurs la différence du langage, et malgré les privilèges dont jouissaient autrefois leurs consistoires. Ces deux consistoires seront sous la surveillance du ministre du culte. Les conseillers laïcs ou ecclésiastiques des consistoires supprimés à Francfort et à Wetzlar, continueront à jouir des mêmes rangs, titres et traitemens que par le passé. Les conseillers laïcs cesseront cependant de percevoir leur traitement lorsqu'ils seront employés dans une autre branche de l'administration.

DE SAXE. Jusqu'à présent il n'y a eu aucun changement dans les cantonnemens des troupes, quoiqu'on l'eût annoncé dans les feuilles étrangères. On n'y apperçoit pas le moindre changement. Dans la capitale tout est pareillement dans un profond repos; et même l'organisation des cinq compagnies de Garde nationale n'est pas encore achevée.

A L L E M A G N E.

VIENNE, 15 Janvier. Notre cour vient de dépêcher à Berlin un courrier extraordinaire, ce qui donne beaucoup à penser et à parler. Quelques uns veulent, qu'il y ait sur le tapis un mariage de S. A. I. l'Archiduchesse Caroline; mais ce ne sont que des conjectures, dont le tems seul fera connaître la vérité ou la fausseté.

Suivant les nouvelles de Vienne du 29 janvier, toute l'attention du public est dirigée dans cette capitale vers le 1er février. A cette époque on doit, dit-on, publier des choses étonnantes et de la plus grande importance, entre autres: que la dignité impériale d'Autriche s'étendra également à la Bohême et à la Hongrie, et que S. A. le prince impérial sera déclaré majeur et nommé roi

zijn er slechts 11 menschen van de St. George gered, daar de twaalfde overleden is. De Defense is het eerst gezonken. Het was onmogelijk, dezelve te behouden. Op den namiddag van den eersten kerstdag lagen de Admiral Reynolds, de commanderende kapitein Gyant en 508 menschen dood of stervende op het verdek. Den volgenden ochtend hoorde men nog het geschrei van om-trent 50 derzelven. De equipage bestond uit 750 man en 40 officiers, den Admiraal, Kapitein, 15 Luitenants en een Secretaris. De Secretaris stierf, na dat hij den wal bereikt had: Hij had veel geld bij zich. De Admiraal was een zeer edelmoedig man: Hij wilde zijn schip niet verlaten; maar met de equipage sterven. De romp van de Defense vertoont zich van verre als eene kerk.

R I J N V E R B O N D.

FRANKFORT, den 3 Februarij. Z. K. H. heeft den 28 Januarij een decreet genomen, bij hetwelk alle de in het groot hertogdom bestaande consistorien vernietigd, en vervangen worden door een eenig consistorie voor den Lutherschen, en één voor den Hervormden godsdienst. Beide zullen gevestigd zijn te Hanau, hetwelk ten naastenbij in het middenpunt van het groot-hertogdom gelegen is. De voormalige consistorien zullen hunne functien eindigen den 29 februarij, en hunne archiven aan de prefecture verzenden; de nieuwe zullen den 1 maart in functie treden. Alle de gemeenten en kerken van den Lutherschen godsdienst staan onder de directie van het Luthersch consistorie, gelijk die van den Hervormden godsdienst onder de directie van het hervormd consistorie staan, zonder aanmerking van het verschil in taal, of van de privilegien, welke voorheen derzelver consistorien genoten. Deze twee consistorien staan onder het oppertoezicht van den Minister van den eeredienst. De wereldlijke en kerkelijke raden der vernietigde consistorien te Francfort en te Wetzlar, zullen bij voortdoring dezelfde rang, titels en tractementen, als voorheen genieten. De wereldlijke raden zullen echter hun tractement niet meer genieten, wanneer zij in een' anderen tak van bestuur gebruikt zullen zijn.

UIT SAXEN. Tot dusverre heeft er in de kantonementen der troupen geenerlei verandering plaats gehad, hoe zeer men zulks in buitenlandsche Nieuwstijdingen aangekondigd had. Er is onder dezelve geene de minste beweging te bespeuren. In de hoofdstad is alles mede in de diepste rust. Zelfs de organisatie van de vijf kompagnien Burgergardes is niet eens voltooid.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN, 15 Januarij. Ons hof heeft eenen buitengewoon Courier naar Berlijn afgezonden, waarover hier veel gedacht en gesproken wordt. Eenige willen dat er kwestie is van een Huwelijk van H. K. H. de Aartsheertogin Karolina; doch dit zijn gissingen, welke de tijd bevestigen of logenstraffen moet.

Volgens berigten van Weenen van den 29 Januarij was de aandacht van het publiek in die hoofdstad geheel en al op den 1sten Februarij gevestigd. Men zegt, dat men op dat tijdstip verwonderlijke en zeer belangrijke zaken zal hooren: dat de keizerlijke waardigheid zich ook tot Bohemen en Hongarijen uitstrekken zal, en dat Z. K. H. de keizerlijke prins meerderjarig en koning

d'Ameriques. Le secret qui a accompagné l'impression de quelques ordonnances qu'on ne tardera point à publier, a donc vraisemblablement lieu à ces conjectures, ainsi qu'à d'autres bruits qu'on ne rapportera pas à cause de leur absurdité.

TURQUIE.

On dit qu'une convention particulière a été conclue entre le général en chef, Comte de *Kutusow*, et le Grand-Visir, en vertu de la quelle ce dernier resterait à de certaines conditions dans la possession de *Rudschuk*. D'abord que la grande question de la paix ou de la guerre sera décidée, le sort de lui et de son armée se développera. La porte continue contre sa coutume, pendant l'hiver, ses préparatifs de guerre. On rassemble à *Schumla* une nouvelle armée, déjà forte de 40,000 hommes. Il s'y trouve de jeunes Turcs de 17 à 20 ans. Les Pachas des provinces se plaignent, que la présente guerre ait déjà enlevé l'élite des hommes en état de porter les armes.

MÉLANGES.

(Suite de No. 9.)

D'abord après la première croisade quelques chevaliers français commencèrent à porter les manteaux longs et la ceinture orientale qui fut fait entr'autres par *Baldwin*, frère de *Godefroid de Bouillon*, le quel a cause de cet habillement les Francs, qui n'y étaient pas accoutumés, regardèrent comme un évêque.

Les ordres de chevaliers, qui pendant les croisades, prirent existence dans la Palestine, choisirent l'habillement des orientaux pour l'habit de leur ordre. Après les croisades, les Princes, les grands Seigneurs et les chevaliers parurent non seulement aux jours d'audience, et à des entrées solennelles; mais aussi dans les tournois avec de tels manteaux longs, comme les plus considérables aux cours des Grecs, et les grands Seigneurs dans l'Orient avaient coutume de porter. Cependant la robe d'armes courte est restée plus long tems en usage.

La mode, à cause de la somptuosité de l'habillement, n'y fit pas de changemens aussi rapides, quelle y fait de nos jours; mais les changemens qu'elle occasionnait de tems en tems furent d'autant plus grands, de sorte que l'on passa souvent d'une extrémité à l'autre. Ce fut vers la fin du quinziesme siècle que la mode commença à changer le plus, puisqu'on voyait souvent en Italie, en France et en Allemagne, des grands Seigneurs des Espagnols, Français, Italiens, Allemands, en même tems, avec leurs femmes et leurs enfans, ce qui fut la cause qu'on portait tantôt l'habillement Espagnol ou Français, tantôt l'habillement Italien ou Allemand, ou bien que la mode prit de chaque nation quelque chose.

(III.)

DOMESTIQUES.

Le nombre de chevaliers, d'écuyers, d'officiers de la cour, qui formaient le cortège des grands Seigneurs, fut très-considérable, et n'augmentait pas peu leurs dépenses. Les princes et les comtes mettaient leur honneur et leur gloire plus qu'en d'autres choses, à avoir une suite nombreuse, ce qui fit qu'on augmenta ce

van Oostenrijk zal verklaard worden. Ongetwijfeld heeft de geheimhouding, met welke eenige keizerlijke verordeningen gedrukt zijn en die eerstdaags publiek moeten worden, aanleiding tot deze gissingen gegeven, gelijk ook aan andere geruchten, welke men, uit hoofde van derzelver ongerijmdheid niet mededeelen wil.

TURKEYEN.

Men wil, dat er tusschen den Opperbevelhebber, Grave *Kutusow* en den Groot-Visier eene bijzondere overeenkomst zou gesloten zijn, volgens welke de laatste onder zekere voorwaarden, in het bezit van *Rudschuk* zou blijven. Zoodra de groote vraag over vrede of oorlog beslist zal zijn, zal zich zijn lot en dat van zijn leger nader ontwikkelen. De Porte maakt geheel tegen hare gewoonte, gedurende den winter, krijgstoerusting voor eenen nieuwen veldtocht. In *Schumla* wordt eene nieuwe armée verzameld, die reeds tot 40,000 man aangegroeid is. Daaronder zijn vele jonge Turken van 17 tot 20 jaren. De pachas der Provintien klagen, dat de tegenwoordige oorlog reeds de kern der weerbare manschap heeft weggenomen.

MENGELINGEN.

(Vervolg van No. 9.)

Aanstands na den eersten kruistogt begonnen sommige Fransche Ridders de huiken, of lange en ruime mantels der Oosterlingen te dragen. Dit deed onder anderen *Baldwin*, broeder van *Gotfried van Bouillon*, die deswegen door de Franken, die aan deze dragt niet gewoon waren, voor eenen Bisschop werd aangezien. De Ridder-orden, die, gedurende de kruistogten, in het heilige land ontstonden, kozen de kleding der Oosterlingen tot hun ordekleed. Na de kruisvaarten verschenen Vorsten, Heeren en Ridders, niet alleen op audientie dagen, of bij plegtige intreden; maar ook zelfs in Tournoijen met zulke wijde mantels als de aanzienlijken aan de Grieksche Hoven en de grooten in het Oosten dragen. De korte Wapenrok bleef echter langer in gebruik.

De mode bragt, uit hoofde van de kostbaarheid der klederdragt, niet zoo snelle veranderingen als in later tijd, te wege; doch de veranderingen, die zij, van tijd tot tijd, veroorzaakte, waren dies te grooter, zoo dat men dikwerf van het eene uiterste in het andere verviel. Tegen het einde der XV Eeuw, begon de mode het meest aftewisselen, daar men in Italië, Frankrijk en Duitschland, dikwerf te gelijker tijd, Spaansche, Fransche, Italiaansche en Duitsche grooten, met vrouwen en kinderen zag verscheinen, hetwelk aanleiding gaf, dat men nu de Spaansche, dan de Fransche, dan weder de Italiaansche of Duitsche kleding aannam, of van elke iets overnam.

(III.)

BEDIENDEN.

Het getal der Ridders, schildknappen, hof en huisbedienden, die het gevolg der hooge edellieden uitmaakten, was aanmerkelijk, en verzwaarde derzelver uitgaven niet weinig. Vorsten en Graven stelden in een talrijk gevolg, meer dan in iets anders, groote eer, en roem; en zulks gaf aanleiding, dat men dit aantal

nombre beaucoup au-dessous de ses forces. On leur donnait la nourriture, la demeure, l'habillement, de l'argent et des armes. Dans les maisons des comtes le nombre en était ordinairement de quelques centaines. La famille et la suite du comte de Northumberland consistait de 166 personnes; le corrége du Cardinal *Wolsey* de 200; celui du comte de *Derbey*, sous le règne d'*Elisabeth*, de 240; celui de Lord *Burleigh* de 100 personnes; et du temps de *Jagues*, les ambassadeurs avaient 300 à 500 personnes à leur suite. La noblesse imitait en tout les rois et les princes, non seulement à avoir une suite nombreuse, mais à d'autres égards. Chaque comte avait toujours une table de grand Seigneur, une table de maréchal, et une troisième table pour les domestiques. *Hume* écrit du susdit comte de Northumberland: „il est plaisant d'entendre le ton de maître et de roi, dont ce *Tatar-Chan* parle. Point d'ordre pour faire de la montarde, qui n'ait le préambule suivant; *il a semblé bon à nous et à notre conseil*, etc.

I V.

Chevaux, animaux domestiques. Les grands Seigneurs et les Chevaliers dans le moyen âge nourrissaient ordinairement encore plus de chevaux, de chiens de chasse de faucons etc. que de domestiques. Le plaisir de la chasse leur était tellement nécessaire, et les chiens de chasse et les faucons étaient si attachés à leurs personnes, qu'ils les ammenaient à l'église, en visites, en voyages et même à la guerre. Malgré les défenses réitérées des papes et des conciles, les croisés ammenèrent avec eux dans la terre sainte leurs chiens et leurs faucons les plus favoris. *Eduard* Roi d'Angleterre fut en l'an 1360 accompagné allant à la guerre, de trente fauconniers à cheval, chargés de faucons; il avait en outre avec lui cent vingts couples de chiens. Le comte de *Foir* entretenait 1600 chiens de chasse. Plusieurs barons en France avaient la permission, de placer leurs faucons pendant le service divin sur l'autel.

V.

Mets et leur apprêt. La nourriture la plus ordinaire, même dans les villes principales, était le poisson et le bœuf saisi, les légumes séchés, les bouillies et quelques espèces de choux. On s'en servait beaucoup plus dans la partie septentrionale de l'Allemagne, que dans la partie méridionale. Les vivres en Saxe étaient plus mauvais que partout ailleurs; plus durs et plus gros que dans tout le reste de l'Allemagne, c'est à leur usage qu'on attribuait la plus grande force des Saxons. Le dimanche on cuisait le pot pour toute la semaine, et l'on ne nourrissait pas les enfans de bouillie, mais de mets plus solides, que la mère mâchait auparavant, pour les mettre ensuite dans la bouche de l'enfant. Rarement on voyait sur les tables même des Princes et des comtes du poisson frais ou de la viande fraîche. Le comte de Northumberland, un des plus puissans barons sous le règne de *Henri*, mangeait toujours les mêmes viandes que ses domestiques; le déjeuner pour lui et pour son épouse consistait d'un pot de bière ou de vin, de deux morceaux de viande salée, de six harengs salés et de deux harengs frais; des jours de viande on augmentait le déjeuner d'un gigot de mouton ou d'un morceau de bœuf. On dinait le matin à dix heures, et on soupa à quatre heures l'après-midi.

(La suite ci-après.)

ver boven zijn vermogen, vermeerderde. Men voorzag hen van kost, inwoning, kleeding, goed en wapenen. In de graaflijke huizen beliep dit getal, doorgaans, eenige honderden. De Familie en het gevolg van den graaf van Northumberland bestond uit 166 personen; het gevolg van den kardinaal *Wolsey* uit 800; dat van den graaf van *Derbey* onder *Elisabeth*, uit 240; dat van Lord *Burleigh* uit 100 personen en onder *Jacobus I*, hadden de Gezanten van 300 tot 500 personen in hun gevolg. Niet alleen in talrijk gevolg; maar ook in andere opzigten, aapte de adel steeds de koningen en vorsten na. Elke graaf had bestendig eene heeren-tafel, Maarschalkstafel, en eene derde tafel voor de mindere bedienden. Van den meermalen genoemden graaf van Northumberland schrijft *Hume*: „het iskluchtig den „hoogen en koninklijken toon te hooren, welke deze „*Tatar Chan* voert. Hij geeft geen bevel of recept „tot het maken van goede mostaard, zonder de volgende inleiding: *Het heeft ons en onzen raad goedge- „dacht enz.*”

I V.

Paarden, Huisdieren enz. De Heeren en Ridders in de middeleeuwen onderhielden, doorgaans, nog meer paarden, jagthonden, valken enz. dan bedienden. Het vermaak der jagt was voor hen zoo onontbeerlijk, en jagthonden en valken zoo onafscheidbaar van hunne personen, dat zij dezelve naar de kerk, bij bezoeken, op reizen, en zelfs in den oorlog medenamen. In weerwil der herhaalde bevelen van Pausen en kerkvergaderingen, namende kruisvaarders hunne begunstigde honden en jagtvogels mede naar het heilige land. Koning *Eduard* van Engeland was, in het jaar 1360, in den oorlog vergezeld van dertig valkeniers te paard, die met valken beladen waren; Bovendien had hij honderd en twintig paar honden bij zich. De graaf *de Toix* onderhield 1600 jagthonden. In Frankrijk hadden verscheidene Baronnen het recht, om hunne valken, gedurende den Godsdienst, op het Altaar te plaatsen.

V.

Spijzen en derzelver bereiding. Het meest gewone voedsel, zelfs in de voornaamste steden, was gezoute en gerookte visch en vleesch, gedroogde Peulvruchten, meelspijzen en eenige soorten van kool. In het noordelijk gedeelte van Duitschland vooralmaakte men hier van veel gebruik, meer dan in het zuidelijkere deel. In Saksen was de mondkost slechter, dan ergens elders, en veel harder en zwaarder, dan in de overige gedeelten van Duitschland, en van derzelver gebruik leidde men de meerdere sterkte der Saksen af. Men kookte zondags gewonelijk voor de gansche week; en kleine kinderen werden niet met brei en pap, maar met vaste spijzen gevoed, welke de moeder vooraf fijn kaauwde, en dan den zuigeling in den mond stak. Versch vleesch en visch verschenen zelfs op de tafels van Prinsen en Graven niet dan hoogst zeldzaam. Een der magtigste Baronnen onder de regering van *Hendrik VII*, de Graaf van Northumberland, at altijd dezelfde kost als zijne bedienden. Het ontbijt voor hem en zijne vrouw bestond uit een pot bier en wijn; twee stukken gezoutene visch, zes gezoutene en twee versche haringen: op de vleeshdagen werd dit met een schapenbout of een stuk rundvleesch vermeerderd. Men at het middagmaal ten 10 uren voor den middag, en de avondmaaltijd hield men des middags ten 4 uren.

(Het vervolg hierna.)